

Návod k obsluze

DIGITRADIO 30

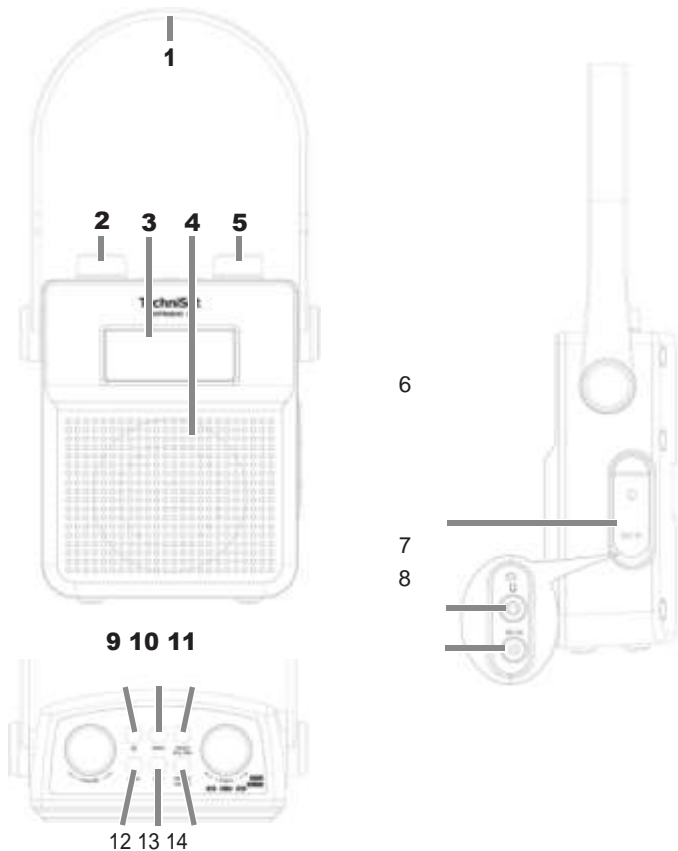
Přenosné rádio DAB+/ FM s Bluetooth



TechniSat

1 Ilustrace

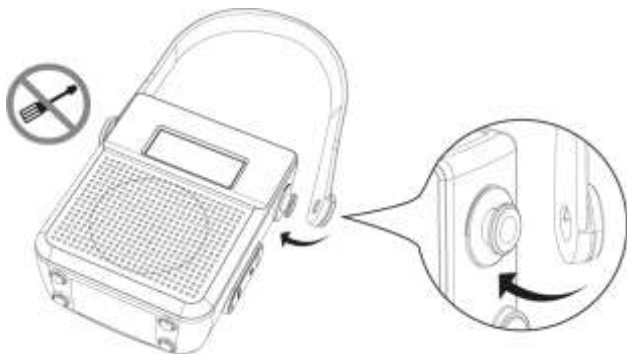
1.1 Zobrazení zařízení



- 1 Popruh pro přenášení s integrovanou anténou
- 2 **Ovladač** hlasitosti po směru hodinových ručiček > hlasitěji
proti směru hodinových ručiček > tišeji
- 3 **Displej**
- 4 **Reproduktor** (mono)
- 5 **Volba otočného ovladače**
Po směru hodinových ručiček > další položka/stopa
Proti směru hodinových ručiček > předchozí položka/stopa
Stiskněte > Potvrdit a přehrát/pozastavit (stopa a přehrát/pozastavit platí pouze pro přehrávání přes Bluetooth).
- 6 **Těsnicí kryt konektoru**
- 7 **Konektor** pro sluchátka (3,5mm jack)
- 8 **Zásuvka DC-IN** pro externí napájení
- 9 **Zapnuto/pohotovostní režim**
- 10 **Tlačítko MODE** pro změnu režimu
- 11 **Tlačítko PRESET**
- 12 **MENU** pro vyvolání nabídky
- 13 **INFO**
- 14 **Stmívač/Snooze**

12 Upevnění nosného popruhu

Nepotřebujete žádné nářadí, pravý konec nosného popruhu připevnili k zařízení DIGITRADIO 30. Jednoduše přitiskněte výřez v nosném popruhu na protějšek na zařízení DIGITRADIO 30, jak je znázorněno níže.



Nepokoušejte se oddělit levý konec nosného popruhu od zařízení DIGITRADIO 30. Protože je rádiová anténa umístěna v nosném popruhu, mohlo by jinak dojít k jejímu poškození a příjem rádia by již nebyl možný.

2 Obsah

1	Čísla	2
1.1	Zobrazení zařízení	2
1.2	Sestava nosného popruhu.....	4
2	Obsah.....	5
3	Předmluva	7
3.1	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	7
3.1.1	Zamýšlené použití	7
3.2	Důležité poznámky	8
3.2.1	Zabezpečení.....	8
3.2.2	Likvidace odpadu	12
3.2.3	Právní informace.....	15
3.2.4	Servisní poznámky.....	17
4	Nastavení spotřebiče	18
5	Popis DIGITRADIO 30	20
5.1	Rozsah dodávky	20
5.2	Speciální funkce DIGITRADIO.....	20
5.3	Příprava DIGITRADIO 30 k provozu	21
5.3.1	Připojení napájecí jednotky.....	21
5.3.2	Příjem rozhlasového vysílání.....	22
5.3.3	Používejte sluchátka	23
5.4	Obecné funkce zařízení.....	23
5.4.1	Zapnutí zařízení.....	23
5.4.2	Vypnutí zařízení.....	24
5.4.3	Přepínání režimu DAB+/FM/Bluetooth	24
5.4.4	Nastavení hlasitosti.....	24
5.4.5	Vyvolání obrazovek displeje	25
6	Obsluha nabídky.....	26

7	Funkce DAB+ (digitální rádio).....	27
7.1	Příjem digitálního rádia	27
7.1.1	Proveďte kompletní vyhledávání.....	27
7.1.2	Zvolte vysílač.....	28
7.1.3	Uložení stanic DAB+ do paměti	28
7.1.4	Načtení stanic DAB+ z paměti	29
7.1.5	Síla signálu	29
7.1.6	Ruční nastavení.....	30
7.1.7	Odstranění neaktivních vysílačů	30
8	Provoz v pásmu FM (VHF).....	31
8.1	Zapnutí režimu rádia FM.....	31
8.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS.....	31
8.3	Automatické vyhledávání stanic	32
8.4	Ruční vyhledávání stanic	32
8.5	Nastavení vyhledávání	32
8.6	Nastavení zvuku	33
8.7	Ukládání stanic FM do paměti	33
8.8	Vyvolání stanic FM z paměťového umístění	34
9	Bluetooth	34
9.1	Zapnutí provozu Bluetooth	34
9.2	Párování externího zařízení.....	35
9.3	Posunutí na spojce	36
10	Časovač spánku.....	37
11	Budík.....	37
11.1	Nastavení času budíku	38
11.2	Vypnutí budíku po buzení	39
11.3	Deaktivace/aktivace budíku.....	39
12	Nastavení systému	40
12.1	Nastavení času a data	40
12.1.1	Ruční nastavení času/data	40

12.1.2	Aktualizace času	41
12.1.3	Nastavení formátu času	41
12.1.4	Nastavení formátu data	42
12.2	Jazyk	42
12.3	Tovární nastavení	43
12.4	Verze SW	44
13	Čištění	44
14	Eliminace chyb.....	45
15	Technické údaje / informace výrobce.....	46

3 Předmluva

Tento návod k obsluze vám pomůže používat rádio, dále jen DIGITRADIO nebo zařízení, bezpečně a v souladu s jeho určením.

3.1 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

3.1.1 Zamýšlené použití

Zařízení bylo vyvinuto pro příjem rozhlasového vysílání DAB+/UKW, je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely.

32 Důležité poznámky

Dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození přístroje a zajistili jeho správné používání.

na spotřebiči a přispět k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtete všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně spotřebiče.












Pozor - označuje důležitou poznámku, kterou je nutné dodržet, aby nedošlo k závadám zařízení, ztrátě dat nebo neúmyslnému použití.



Tip - Uvádí poznámku k popisované funkci a související funkci, kterou je případně třeba dodržet, s odkazem na odpovídající bod v návodu.

321 Zabezpečení

Před použitím spotřebiče si v zájmu vlastní ochrany pečlivě přečtete bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou manipulací a nedodržením bezpečnostních pokynů.

-  Spotřebič nikdy neotvírejte!
Dotýkání se živých částí je životu nebezpečné!
-  nezbytné zásahy smí provádět pouze vyškolený personál.
-  Po delší přepravě v chladných podmínkách a následném přenesení do teplých místností nezapínejte ihned; počkejte, až se teplota vyrovná.
-  Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
-  V případě nebezpečí odpojte spotřebič ze zásuvky. Přepětí může spotřebič poškodit.
-  V případě zjevné závady spotřebiče, výskytu zápachu nebo kouře, závažných poruch, poškození krytu spotřebič vypněte a kontaktujte servisní oddělení.
-  Přístroj smí být provozován pouze se síťovým napětím uvedeným na napájecí jednotce.
-  Nikdy se nepokoušejte provozovat spotřebič s jiným napětím.
-  Napájecí jednotku lze připojit až po dokončení instalace v souladu s předpisy.



Pokud je napájecí jednotka vadná nebo je spotřebič jinak poškozen, nesmí být uveden do provozu.



Při odpojování síťového adaptéru ze zásuvky vytáhněte zástrčku, nikoli kabel.



Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany nebo bazénu.



Nikdy se nepokoušejte sami opravovat vadný spotřebič. Vždy se obraťte na jedno z našich zákaznických center.



Do vnitřního prostoru přístroje se nesmí dostat cizí předměty, např. jehly, mince apod. Nedotýkejte se kovovými předměty nebo prsty připojovacích kontaktů. Mohlo by dojít ke zkratu.



Na spotřebiči nesmí být žádné otevřené zdroje ohně, například hořící svíčky.



Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.



Spotřebič může zůstat připojen k elektrické síti, i když je vypnutý/pohotovostní režim. Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky. Vytáhněte pouze zástrčku, nikoli kabel.



Neposlouchejte hudbu ani rádio při vysoké hlasitosti. To může vést k trvalému poškození sluchu.



Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s
Zařízení nesmí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní neobdržely pokyny, jak zařízení používat.



Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.



Úpravy spotřebiče jsou zakázány.



Poškozená zařízení nebo poškozené příslušenství již nelze používat.



Zařízení používejte pouze s baterií schválenou pro toto zařízení.



Baterie vyměňujte pouze za baterie správného typu a čísla modelu.




Nepokládejte na radiátory, nevystavujte přímému slunečnímu záření!

3.2.2 Likvidace odpadu

Obal vašeho spotřebiče se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. BiGe je prosím odpovídajícím způsobem roztříďte a odevzdejte do "duálního systému". Po skončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu je

uveden symbol . Materiály jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením.

Opětovným používáním, recyklací nebo jiným využitím starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí.



Požádejte místní úřad o informace o příslušném středisku pro likvidaci odpadu. Zajistěte, aby vybité baterie a elektronický šrot nebyly likvidovány společně s domovním odpadem, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr specializovanými prodejci, nebezpečný odpad).



Baterie/dobíjecí baterie mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Baterie/Baterie/dobíjecí baterie podléhají evropské směrnici 2006/66/ES. Nesmí se likvidovat společně s běžným domovním odpadem.



Pokyny k likvidaci:

Likvidace obalu:

Vaše nové zařízení bylo cestou k vám chráněno obalem. Všechny použité materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné.

Obal zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Informace o aktuálních způsobech likvidace získáte u svého prodejce nebo v místním středisku pro likvidaci odpadu.




Nebezpečí udušení! Neopouštějte obal a jeho části dětem. Nebezpečí udušení kvůli fólii a dalším obalovým materiálům.

Likvidace spotřebiče:

Staré spotřebiče nejsou bezcenným odpadem. Cenné suroviny lze získat zpět díky ekologické likvidaci. Informujte se na městském nebo obecním úřadě o možnostech ekologické a vhodné likvidace spotřebiče.



Tento spotřebič je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a

elektronických zařízeních (OEEZ) 



Po skončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Symbol na

Je to uvedeno na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením. Opětovným použitím, recyklací nebo jiným způsobem zhodnocením starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Důležité upozornění k likvidaci baterií/dobíjecích baterií: Baterie/dobíjecí baterie vždy likvidujte v souladu s platnými právními předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie/dobíjecí baterie můžete zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo ve speciálních střediscích pro likvidaci zdarma.

3.2.3

Právní informace



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DIGITRADIO 30 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://konf.tsat.de/?ID=22741>



Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 05/21.
Reprodukce a rozmnožování pouze se souhlasem
vydavatele. Nejnovější verze příručky je k dispozici
ve formátu PDF v oblasti pro stahování na
domovské stránce TechniSat na adrese
www.technisat.de.



DIGITRADIO 30 a TechniSat jsou registrované
ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de



3.2.4 Servisní pokyny



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Prosíme, dodržujte fakturu jako doklad o nákupu. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



Vezměte prosím na vědomí!
V případě dotazů a informací nebo problémů tímto zařízením se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 18:00 pod tel.: 03925/9220
1800.

Pokud potřebujete zařízení vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

Servisní středisko
TechniSat Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Názvy uvedených společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

4 Nastavení - umístění spotřebiče

- > Umístěte spotřebič na pevný, bezpečný a vodorovný povrch.

nebo

- > Zavěste přístroj na nosný popruh na vhodné místo, které nabízí dostatečnou nosnost a chrání nosný popruh před sklouznutím.



Pozor!

- > V místnostech s vysokou vlhkostí, . v koupelnách nebo saunách, lze přístroj používat pouze v bateriovém režimu. Napájecí jednotka musí být odpojena od sítě a těsnicí záložka připojení musí být odpojena od sítě. (#6 strana 2) musí pečlivě uzavřen.
- > Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s neobvykle vysokou prašností.
- > Upozorňujeme, že nožičky spotřebiče mohou na některých površích nábytku zanechávat barevné stopy. Mezi nábytkem a spotřebičem používejte ochranu.
- > DIGITRADIO 30 uchovávejte mimo dosah zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole.
- > Na spotřebič nepokládejte žádné těžké předměty.

- > Pokud spotřebič přenesete z chladného do teplého prostředí, může uvnitř spotřebiče kondenzovat vlhkost. Vyčkejte prosím v tomto případě asi hodinu před uvedením do provozu.
- > Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- > Ujistěte se, že síťový kabel nebo napájecí jednotka jsou vždy snadno přístupné, abyste mohli přístroj rychle odpojit od napájení!
- > Zásuvka by měla co nejbližší spotřebiči.
- > Pro připojení k elektrické síti zasuňte síťovou zástrčku úplně do zásuvky.
- > Používejte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvek!
- > Nedotýkejte se síťové zástrčky mokryma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- > V případě poruchy nebo kouře a zápachu vycházejícího z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte např. B. před zahájením dlouhé cesty odpojte síťovou zástrčku.
- > Nadměrná hlasitost, zejména u sluchátek, může vést k poškození sluchu.

5.1 Rozsah dodávky

Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní:

- 1x DIGITRADIO 30
- 1x napájecí jednotka
- 1x návod k obsluze

5.2 Speciální funkce DIGITRADIO

DIGITRADIO 30 se skládá z přijímače DAB+/UKW s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 9 stanic DAB+ a 9 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ 174-240 MHz (digitálně).
- Spotřebič je vybaven ukazatelem času a data.
- Dobíjecí baterie.
- Přehrávání hudby přes připojení Bluetooth
- Funkce budíku se 2 programovatelnými časy buzení

5.3 Příprava DIGITRADIO 30 k provozu

5.3.1 Připojení napájecí jednotky

- > Za tímto účelem nejprve připojte dodaný síťový adaptér do zásuvky DC-IN (#8 strana 2) pod těsnicí záložkou připojení (#6) zařízení DIGITRADIO 30 a poté připojte síťový adaptér k elektrické síti.



Před zapojením napájecího zdroje do zásuvky se ujistěte, že jeho provozní napětí odpovídá napětí místní elektrické sítě.



Po prvním připojení k síti se na displeji zobrazí zpráva "Welcome to Digital Radio". Poté se automaticky spustí vyhledávání stanic DAB+.



Baterie se nabíjí, jakmile je zařízení připojeno k elektrické síti. Stav nabití je signalizován na displeji.

5.3.2 Příjem rádia

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace.



Důležité je přesné nastavení antény, zejména v okrajových oblastech DAB+ -přijetí. Na internetu můžete najít např. "www.dabplus.de", abyste rychle našli polohu nejbližšího stožáru vysílače.



První hledání začněte u okna ve směru stožáru vysílače.



Za špatných povětrnostních podmínek může být příjem DAB+ možný pouze v omezené míře.



Během přehrávání stanice se antény nedotýkejte. Může to vést ke zhoršení příjmu a výpadkům zvuku.

5.3.3 Použití sluchátek

Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň.



Používejte pouze sluchátka s konektorem jack 3,5 mm.

- > Zasuňte zástrčku sluchátek do zdířky pro sluchátka na boku zařízení. Zvuk je nyní přehráván výhradně prostřednictvím sluchátek, reproduktor je ztlumen.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, odpojte náhlavní soupravu ze zásuvky pro náhlavní soupravu na zařízení.

5.4 Obecné funkce zařízení

5.4.1 Zapnutí zařízení



Pro zajištění dobrého příjmu DAB+/FM (FM) viz bod 5.3.2.

- > Nejprve připravte DIGITRADIO 30 k provozu, jak je popsáno v části 5.3.
- > DIGITRADIO 30 zapnete stisknutím tlačítka On/Standby na horní straně zařízení.

5.4.2 Vypnutí zařízení

V síťovém provozu:

- > Zařízení můžete přepnout do pohotovostního režimu krátkým stisknutím tlačítka Zapnuto/Pohotovostní režim. Na displeji se krátce zobrazí zpráva [Standby]. Na displeji se poté zobrazí čas a stav nabití baterie.



Baterie se nabíjí i v pohotovostním režimu.

V režimu baterie:

- > Pokud je zařízení vypnuto v režimu baterie stisknutím tlačítka Zapnout/Pohotovostní režim, na displeji se krátce zobrazí zpráva [Pohotovostní režim]. Poté se displej zcela vypne.

5.4.3 Režim DAB+/FM/Bluetooth

- > Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný režim DAB (digitální rádio), FM (FM) nebo Bluetooth.

5.4.4 Nastavení hlasitosti

- > hlasitost pomocí ovladače hlasitosti. Nastavená hlasitost se zobrazuje na displeji pomocí sloupcového grafu. Věnujte pozornost také bodu 5.3.3 o provozu s připojenými sluchátky.



Otáčením ve směru hodinových ručiček se zvyšuje hlasitost. Otáčením proti směru hodinových ručiček se hlasitost snižuje.

5.4.5 Vyvolání informací displeji

- > Požadovanou možnost zobrazení zobrazíte stisknutím tlačítka INFO. Možné jsou následující zobrazení:

V režimu DAB+:

Laukext (rolovací text s dalšími informacemi), název, interpret, síla signálu, typ programu, soubor, frekvence, kvalita signálu, přenosová rychlost a kodek, stav nabití baterie, čas a datum.

V režimu FM/UKW:

Text rádia, typ programu (PTY), frekvence, zvukové informace, stav nabití baterie, čas a datum.

V režimu Bluetooth:

Stav připojení, stav nabití baterie, čas a datum.



Vezměte prosím na vědomí, že některá zobrazení lze zobrazit pouze v případě, že je vysílá nastavený vysílač nebo spárovaný přístroj.

Prostřednictvím nabídky máte přístup ke všem funkcím a nastavením přístroje DIGITRADIO 30. Nabídka se ovládá otáčením a stisknutím otočného ovladače Select. Nabídka je rozdělena do podnabídek a obsahuje různé položky nabídky nebo funkce, které lze aktivovat v závislosti na typu režimu (DAB+, FM nebo Bluetooth).

- > Stisknutím tlačítka MENU přejděte do nabídky zařízení.
- > Otáčením voliče požadovanou podnabídku nebo nastavení.
- > Stisknutím ovládacího kolečka Select otevřete dříve vybranou podnabídku nebo potvrďte vybrané nastavení.
- > V případě potřeby se několikrát stisknutím tlačítka MENU přesuňte o úroveň výš nebo znovu ukončete nabídku.



Nastavení se uloží pouze stisknutím otočného ovladače Select. Pokud je mezitím stisknuto tlačítko MENU, nastavení není přijato a uloženo (tlačítko MENU přebírá funkci tlačítka "Zpět").



Některé texty (např. položky menu, informace o stanici) mohou být příliš dlouhé na to, aby se zobrazily na displeji. Po krátké době se pak zobrazí jako hlasitý text.

7 Funkce DAB+ (digitální rádio)

DAB+ je digitální formát, který umožňuje poslech křišťálově čistého zvuku bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic

DAB+ vysílá několik stanic na stejné frekvenci. Další informace naleznete na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

7.1 Příjem digitálního rádia

- > Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [DAB]



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

7.1.1 Provedte kompletní vyhledávání



Automatické vyhledávání "Full scan" prohledává všechny kanály DAB+ Band III a vyhledává tak všechny stanice vysílané v oblasti příjmu.

- > Chcete-li provést kompletní vyhledávání, otevřete nabídku a vyberte položku nabídky [Kompletní vyhledávání].



Během vyhledávání se na displeji zobrazuje [Search...] a ukazatel průběhu a počet nalezených kanálů.



Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte umístění rádia podle bodu 5.3.2.

- > Otáčením ovladače Select vyberte ze seznamu požadovanou rozhlasovou stanici a potvrďte stisknutím ovladače Select.



Do programové paměti lze uložit až 9 stanic v rozsahu DAB+.

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 7.1.2).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, stiskněte a podržte tlačítko PRESET během přehrávání
- > Poté otočením voliče zvolte požadovanou paměť stanice (1...9).
- > Proces dokončete stisknutím tlačítka
Otočte výběrovým .



Tento postup opakujte pro uložení dalších vysílačů.



Pokud je vybráno oblíbené paměťové místo, na kterém je již uložena stanice, bude přepsáno nově vybranou stanicí.

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou dříve uložili do paměti, krátkým stisknutím tlačítka PRESET otevřete paměť oblíbených stanic.
- > Otáčením a stisknutím otočného ovladače Select vyberte a potvrďte požadovanou stanici.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji [(Prázdný)].

7.1.5

Síla signálu

- > Stiskněte tlačítko INFO, dokud se na displeji nezobrazí sloupcový graf pro zobrazení síly signálu.



Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby změňte polohu vysílačky podle popisu v části 5.3.2.

7.1.6 Ruční nastavení

Tato položka nabídky slouží ke kontrole příjmu kanálů a lze ji použít pro lepší nastavení polohy rádia.

> Krátce stiskněte tlačítko MENU a vyberte podnabídku [Ruční nastavení].

> Vyberte kanál (5A až 13F) pomocí voliče.



Na displeji se nyní zobrazuje síla signálu.



Pokud je na kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se název souboru této stanice.

7.1.7 Odstranění neaktivních stanic

Tato položka nabídky slouží k odstranění starých a již nepřijatelných kanálů ze seznamu kanálů.

> Stiskněte tlačítko MENU a vyberte položku [Odstranit neaktivní kanály].



Zobrazí se dotaz [delete?], zda mají být neaktivní vysílače odstraněny.

> Výběrem položky [Ano] a potvrzením provedte proces.

8 Provoz v pásmu FM (VHF)

8.1 Zapnutí režimu rádia FM

> Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [FM].



Při prvním zapnutí je frekvence nastavena na 87,5 MHz.



Pokud jste již nastavili nebo uložili stanici, rádio bude přehrávat poslední nastavenou stanici.



U stanic RDS se zobrazí název stanice.



Chcete-li zlepšit příjem, zkuste změnit polohu rádia. (bod 5.3.2).

8.2 Příjem FM (VHF) s informacemi RDS

RDS je postup pro vysílání doplňkových informací o stanicích FM. Vysílací stanice s RDS vysílají například název své stanice nebo typ programu. Tyto údaje se zobrazují na displeji. Přístroj může Informace RDS RT (text rádia), PS (název stanice), PTY (typ programu).

8.3 Automatické vyhledávání stanic

- > Stisknutím ovládacího kolečka Select se automaticky vyhledá další stanice s dostatečným signálem.



Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijata stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně text rádia.

8.4 Ruční vyhledávání stanic

- > Otáčením voliče nastavte frekvenci požadované stanice.



Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V této položce nabídky lze nastavit citlivost spuštění vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko MENU a vyberte položku [Search setting].
- > Vyberte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u silných kanálů [Pouze silné kanály] nebo u všech kanálů [Všechny kanály].



V nastavení Všechny kanály se automatické vyhledávání zastaví na každém dostupném kanálu. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se šumem.

8.6 Nastavení zvuku

- > Stiskněte tlačítko MENU a položku [Nastavení zvuku].
- > Výběrem položky [Stereo možné] nebo [Pouze mono] můžete přehrávat stereofonní nebo pouze monofonní zvuk při slabém příjmu FM.



Stereofonní přehrávání je možné pouze prostřednictvím sluchátek.

8.7 Ukládání stanic FM do paměti



Do programové paměti lze uložit až 9 stanic v pásmu FM/UKW.

- > Nejprve nastavte požadovanou frekvenci vysílače (body 8.3, 8.4).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, stiskněte a podržte tlačítko PRESET během přehrávání
- > Poté otočením voliče zvolte požadovanou paměť stanice (1...9).
- > Proces dokončete stisknutím tlačítka Otočte výběrovým .



Tento postup opakujte pro uložení dalších vysílačů.



Pokud je vybráno oblíbené paměťové místo, na kterém je již uložena stanice, bude přepsáno.

8.8 Vvolání stanic FM z paměti

- > Chcete-li vyzvat stanici, kterou dříve uložili do paměti, krátkým stisknutím tlačítka PRESET otevřete paměť oblíbených stanic.
- > Otáčením a stisknutím otočného ovladače Select vyberte a potvrďte požadovanou stanici.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji [(Prázdný)].

9 Bluetooth

V režimu Bluetooth můžete prostřednictvím reproduktoru DIGITRADIO přehrávat hudbu z připojeného smartphonu nebo tabletu. K tomu musí být obě zařízení nejprve vzájemně "spárována".

9.1 Zapnutí režimu Bluetooth

- > Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji nezobrazí [Bluetooth].



Při prvním zapnutí je třeba nejprve spárovat externí zařízení (smartphone/tablet).



Pokud již bylo spárováno externí zařízení, které je v dosahu, spojení se naváže automaticky. V závislosti na připojeném zařízení se může automaticky spustit přehrávání hudby.

92 Párování externího zařízení

Chcete-li spárovat externí zařízení, např. chytrý telefon nebo tablet, se zařízením DIGITRADIO, postupujte takto:

- > Spustíte režim Bluetooth podle popisu v bodě 91..
- > Na displeji se zobrazí položky Bluetooth] a [Pair Bluetooth].
- > Nyní spustíte vyhledávání okolních zařízení Bluetooth v externím zařízení. Možná bude nutné nejprve aktivovat funkci Bluetooth na externím zařízení.



Chcete-li aktivovat funkci Bluetooth na externím zařízení a provést vyhledávání, přečtěte si návod k obsluze externího zařízení.



Během párování by se obě zařízení měla nacházet ve vzdálenosti do 10 cm od sebe.

- > V seznamu zařízení Bluetooth nalezených v externím zařízení se nyní objeví položka DIGITRADIO 30. Klepnutím na ni dokončete proces párování.



Úspěšné spárování je signalizováno potvrzovacím tónem.



V závislosti na protokolu Bluetooth externího zařízení můžete přehrávání hudby ovládat pomocí otočného ovladače Select.

Přehrát/pozastavit:	Stiskněte otočný ovladač
Další skladba:	o jeden krok v Otočte ve směru hodinových ručiček
Předchozí název:	otočit o dva kroky proti směru hodinových ručiček
Název od :	a letter in the Otočte proti směru hodinových ručiček



Případně můžete použít ovládání přehrávání v hudební aplikaci na externím zařízení.

93 Zrušení párování



Zrušení párování se zařízením Bluetooth, stejně jako samotný proces párování, lze provést pouze prostřednictvím externího zařízení. Za tímto účelem postupujte podle pokynů pro externí zařízení.

10 Časovač spánku

Časovač spánku po uplynutí nastavené doby automaticky přepne DIGITRADIO do pohotovostního režimu (provoz ze sítě) nebo vypne (provoz na baterie).

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Spánek/Sleep].
- > Poté zvolte dobu, po které se má DIGITRADIO vypnout.



Můžete si vybrat mezi možnostmi Vypnuto, 10, 20, 30, 60, 70, 80 a 90 minut.




Pokud chcete zkontrolovat čas, který je ještě k dispozici, když je aktivní časovač spánku, jednoduše znovu otevřete MENU > System > Sleep.



Pokud chcete aktivní časovač spánku vypnout, vyberte v této nabídce nastavení Vypnuto.

11 Budík

DIGITRADIO 30 má 2 budíky.  Funkci budíku lze použít pouze v

Lze použít síťový provoz.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Budík/Alarm].



Funkci budíku lze spustit až po nastavení správného času. V závislosti na konfiguraci se tak děje automaticky nebo je nutné jej nastavit ručně (bod 12.1.2).

11.1 Nastavení času budíku

- > Vyberte jednu z pamětí budíku Budík 1 nebo budík 2 vypnutý.
- > Opětovným stisknutím ovládacího kolečka Select spustíte průvodce nastavením.

Denní doba	Nejprve nastavte čas Hodiny, pak minuty, kdy chcete být probuzeni.
Doba trvání	15, 30, 45, 60, 90, 120 minut jsou k dispozici po dobu trvání alarmu.
Zdroj:	Vyberte zdroj, s nímž chcete být probuzeni. Můžete si vybrat mezi bzučákem, DAB a FM.
Program	Naposledy slyšený nebo program z paměti oblíbených vybrat.
Opakování	Denně, Jednou, Víkend (so+ne), pracovní dny (po -).



Pokud jste vybrali možnost Jednou, musíte zadat datum.

Svazek	Vyberte hlasitost, při které chcete být probuzeni.
Budík	Vypnutí/zapnutí časovače budíku aktivovat nebo vypnout.



Budík uložen] se zobrazí.

11.2 Vypnutí budíku po buzení

- > Budík vypnete stisknutím tlačítka Zapnuto/Pohotovostní režim.
- > Stisknutím tlačítka Snooze zapnete funkci odložení. Opakovaným stisknutím tlačítka Snooze můžete zvolit délku pauzy v rozmezí 5, 10, 15 nebo 30 minut (délka pauzy závisí na nastavené délce budíku).



Symbol zvonku se na displeji zobrazuje i v případě, že je opakování budíku nastaveno na Denní, Víkend nebo Pracovní dny.

11.3 Deaktivace/aktivace budíku

Stávající budíky můžete vypínat a zapínat, aniž byste museli pokaždé procházet průvodcem budíkem.

- > Vyberte jednu z pamětí budíku Budík 1 nebo budík 2 vypnutý.
- > Otočením ovladače Select vyberte možnost Off (Vypnuto) nebo On (Zapnuto) a potvrďte stisknutím ovladače Select.

12 Nastavení systému

Všechna nastavení popsaná v této části platí stejně pro provoz DAB+ i FM.

121 Nastavení času a data

121.1 Ruční nastavení času/data m

V závislosti na nastavení aktualizace času bod 12.1.2) je nutné nastavit čas a datum ručně.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] položku [Nastavit čas/data]> [Čas/data].
- > První číslice (hodiny) času blikají a lze je změnit a potvrdit pomocí voliče.
- > Další číslice (minuty) času pak blikají a lze je také změnit.
- > Při nastavování data postupujte podle výše uvedeného postupu.



Po provedení všech nastavení se na displeji zobrazí zpráva [Time saved].

1212 Aktualizace času

V této podnabídce můžete určit, zda se má čas aktualizovat automaticky prostřednictvím DAB+ nebo FM (FM), nebo zda jej chcete zadat ručně.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Automatická aktualizace].

> [čas/datum] vypnuto.

- > Z následujících možností vyberte požadovanou možnost aktualizace:

[Všechny zdroje] Aktualizace přes DAB+ a FM

[Aktualizace z DAB] Aktualizace pouze přes DAB+

[Aktualizace z FM] Aktualizace pouze přes FM [Bez

aktualizace]

Čas/datum je třeba nastavit ručně, jak je popsáno v bodě 12.1.1.

1213 Nastavení formátu času

podnabídce Nastavit 12/24 hodin můžete vybrat, zda se má čas zobrazovat ve 12hodinovém nebo 24hodinovém formátu.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] položku [Nastavit 12/24 hodin]> [Čas/datum].

- > mezi možnostmi [Nastavit 24 hodin] a [Nastavit 12 hodin].

1214 Nastavení formátu data

V podnabídce Nastavit formát data můžete definovat formát zobrazení data.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] položku [Nastavit formát data]> [Čas/datum].
- > z následujících možností:
 - [DD-MM-RRRR] (den, měsíc, rok)
 - [MM-DD-RRRR] (měsíc, den, rok)

122 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Jazyk].
- > Poté vyberte preferovaný jazyk ovládání.



Vezměte prosím na vědomí, že jazyk zobrazení je přijat a zobrazen okamžitě po potvrzení. Neexistuje žádná výzva k potvrzení.

Pokud změníte umístění zařízení, např. se přestěhujete, může se stát, že uložené kanály již nebudete moci přijímat. V takovém případě můžete všechny uložené kanály odstranit obnovením továrního nastavení a poté spustit nové vyhledávání kanálů.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Tovární nastavení].
- > Poté proces potvrďte výběrem možnosti [Ano] nebo jej zrušte výběrem možnosti [Ne].



Všechny dříve uložené kanály a nastavení se vymažou. Zařízení je nyní v továrním nastavení.



Na displeji se zobrazí [Restartovat...] a zařízení se spustí v pohotovostním režimu. Po opětovném zapnutí zařízení automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB. Během spuštění vyhledávání se zobrazí Na displeji se zobrazují informace o průběhu a počtu nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

V části Verze SW se můžete zeptat na aktuálně nainstalovanou verzi SW.

- > Stiskněte tlačítko MENU a v podnabídce [Systém] vyberte položku [Verze SW].



Aktuální verze SW se zobrazuje v Laukextu.

13 Čištění



Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte síťovou zástrčku a spotřebič vypněte!



Nepoužívejte drátěnky, drhnuocí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slanou vodu, insekticidní čpavek, chlorovaná nebo kyselá rozpouštědla (čpavek).



Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte lihoviny, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.



Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalické mýdlové vody zředěné vodou nebo alkoholem.

14 Eliminace chyb

Pokud přístroj nefunguje, má, zkontrolujte jej podle následující tabulky.

Symptom	Možná příčina/náprava
Zařízení nelze zapnout.	Zařízení není napájeno. Připojte správně napájecí adaptér do zásuvky a k zařízení. Nabijte baterii.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Příjem přes DAB+/ FM je špatný.	Změňte polohu DIGITRADIO 30.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky	Nepřekračujte maximální dosah 10 m přes Bluetooth.

Pokud se vám ani po popsání kontrolách nepodaří závadu odstranit, obraťte se na technickou horkou linku, bod 3.2.4 na straně 17.

S výjimkou technických změn a chyb.

Přijímací cesty	DAB/DAB+, FM, Bluetooth
Napájení	Dodávaná napájecí jednotka
Baterie	3,7 V/3000 mAh Li-Ion
Frekvence	FM: 87,5-108 MHz DAB/DAB+: 174-240 MHz Bluetooth: 2,402- 2,480 GHz Přenosový výkon: třída 2/ max. 4 dBm
Třída ochrany	IPx5
Výstupní výkon zvuku	2W RMS
Hmotnost	470g
Rozměry (ŠxVxH) mm	136 x 162 (250) x 47

Technické údaje dodávané napájecí jednotky

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D- 54550 Daun
Identifikátor modelu	DNS051-0591000-AV
Vstupní napětí	AC 100 - 240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	DC 5,9 V
Výstupní proud	1,0 A
Výstupní výkon	5,9 W
Důsledná efektivita provozu	77,8 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,05 W

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

I'dit aplikace INFODESK od TechniSat můžete zobrazit návod k obsluze.

Kataloge, Prospekte und

bequem und schnell auf chytrého telefonu nebo Tablet ansehen.



INFODESK NEBO kód scanu a stáhněte si aplikaci zdarma TuriOS nebo Android.



www.technisatOeYintodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Systemhaus Holding GmbH und der E27910 Stiftung. Geschäftsbereich: Julius-Lehmann-Strasse 2, 34120 Drenthofen

TechniSat